

1 ta' Ottubru, 1964

**Imħallaf:**

**Onor. A. Gauci Maistre, LL.D.**

Paolo Cachia

*versus*

Carmelo Cachia

**Servitù — Passaġġ — Terminazzjoni — Preskrizzjoni — Art. 484, 485, 486 u 506(2), Kodiċi Ċivili.**

*Sabliex ikun hemm "it-tagħqid ta' fond ma iehor" ai termini tal-Artikolu 486 tal-Kodiċi Ċivili ma hemm ebda bżonn illi l-fondi jkollu l-identità tagħhom, imma huwa biżżejjed illi jkun hemm il-kontigwità; anqas ma hemm bżonn illi l-fondi jkunu ta' l-istess natura billi jista jkun hemm unfont ta' fond rustiku ma' fond urban jew vice versa.*

*Il-komunista ma jistax jippreskrivi fuq fondi komuni għallix il-komproprietarji għandhom drittijiet uguali fuq kolloz u fuq kull parti.*

**Il-Qorti, rat l-att taċ-ċitazzjoni li bih l-attur, wara li jsiru**

d-dikjarazzjonijiet mehtieġa u jinghataw il-provvedimenti neċessarji peress li l-attur jippossjedi għalqa "Benghajsa" limitati ta' Birzebbugia imlaqqma "Ta' l-Gharwenin" kontigwa għal dik tal-konvenut, appellata wkoll ta' l-Gharwenin peress li għal ċirka ħamsin (50) sena l-gabillott tal-imsemmija għalqa tal-attur dejjem kien jgħaddi bir-rigiel, bil-karru, u bil-bhima minn fuq l-għalqa tal-konvenut, biex jidhol fil- u johroġ minn dik tal-attur peress li l-għalqa proprjetà tal-attur tinsab imdawra minn kull imkien bir-raba', u ma għandha ebda dahla jew entratura minn triq pubblika peress li dan l-aħħar il-gabillott tal-imsemmija għalqa tal-attur gie abusivament milqugh u impedit li jgħaddi minn fuq l-għalqa tal-konvenut fuq imsemmija, sabiex imur għax-xogħol tiegħu fuq l-imsemmija għalqa tal-attur — talab li jiġi dikjarat u deċiż li l-imsemmija għalqa tal-attur għandha d-dritt tal-passaġġ neċessarju fuq il-fond viċin tal-konvenut fuq imsemmi, stante l-interchiusjoni tal-istess fond tal-attur. Bl-ispejjeż kontra l-konvenut inkluzi dawk tal-protest tal-wieħed u tletin (31) ta' Ottubru, 1956.

Rat in-nota tal-eċċezzjonijiet tal-konvenut (fol. 9) li biha eċċepixxa li d-dikjarazzjoni li l-attur jinsab interkjuż u għandu bżonn passaġġ neċessarju hija bħala bażi fid-dritt u fil-fatt. Li l-attur għandu fiż-żewġ naħat tal-fond imsemmi fid-ċitazzjoni proprjetà tiegħu li xtara dan l-aħħar snin li minn fuqhom għandu passaġġ biex jilhaq żewġ toroq u għalhekk spiċċalu kwalunkwe dritt jekk qatt kellu li jgħaddi fuq il-fond tal-eċċipjent.

### Omissis.

Tikkunsidra illi l-perit legali kif fuq assistit wasal għal konkluzżjoni illi ma jistax jiġi ritenut illi l-fond tal-attur għadu interkjuż.

L-attur jammetti li huwa xtara għelieqi kontigwi mal-fond li xi żmien kien interkjuż liema għelieqi għandhom aċċess għat-triq, imma isostni illi bejniethom hemm dislivell ta' xi erba' (4) piedi u kwindi l-ewwel fond għadu xorta waħda interkjuż anke għaliex il-passaġġ għat-triq huwa skommodu u jirrekalu ħsara; barra minn dan huwa akkwista d-dritt tal-passaġġ bil-preskrizzjoni a tenur tal-artikolu 506 (2) tal-Kodiċi Civili. Fin-nota tiegħu wara l-preżentata tar-rapport huwa ssollewa wkoll kwistjoni oħra li ma kienx aċċenna għaliha qabel cioè illi l-konvenut ma setax jopponi d-drittijiet tal-attur, imma missu se mai ppropona l-opportuna azzjoni a tenur tal-artikolu 486 Kodiċi Civili, biex jottieni dikjarazzjoni tat-terminazzjoni tas-servitù.

Għalhekk hemm bżonn li qabel xejn tigi investita din il-kwistjoni għaliex jekk hija fondata ma jkunx hemm lok li wieħed jagħmel indagini ulterjuri dwar l-eċċezzjonijiet tal-konvenut.

Din il-pretensjoni tal-attur ma tidhirx li hija sostnuta. L-artikolu applikabbli għall-każ huwa l-artikolu 485 tal-Kodiċi Civili għaliex minn imkien ma jirrizulta illi l-attur qiegħed iħallas xi kumpens a tenur tal-artikolu 484. Issa l-artikolu 486 jikkontempla l-każ fejn fond ma jibqax interkjuż u jagħti d-dritt lis-sid tal-fond serventi li jitlob it-tmiem tal-jedd tal-mogħdija billi jrodd l-indenniz li jkun ha jew ma jkompliex jieħu l-ħlas ta' kull sena li jkun ftiehem. Li dawn huma żewġ każi distinti u diversi gie deċiż mill-Qorti tagħna sa mill-1883 fil-kawża Camilleri vs. Galea App. 25 ta' Mejju, 1883 Kollez. Vol. X Paġ. 142: "L'Ordinanza del 1868 agli articoli 143 e 144 contempla due casi distinti 1°: quello di un proprietario di un fondo che non abbia uscita sulla via pubblica e domandi il passaggio mediante compensazione proporzionata al danno con tale passaggio cagionata: 2°: quello del compratore, permutante o dividente il quale divenuto il fondo. per effetto

lella stessa vendita, permuta o divisione, chiuso da ogni parte, tomandi il passaggio alla via pubblica senza alcuna indennità. Che nell'articolo 145 l'Ordinanza medesima dispone che il passaggio concesso, se per l'apertura di una nuova strada, o per l'unione del fondo ad un altro contiguo alla via pubblica, cessa di essere necessario, può farsi cessare a domanda del proprietario del fondo servente, mediante restituzione del compenso ricevuto, o la cessazione della annualità stabilita; e quest'obbligo della restituzione del compenso connette quell'articolo, direttamente e solamente, coll'articolo 143, il quale riguarda una servitù di passaggio accordata mediante compenso, ed esclude qualunque relazione coll'articolo 144, nel quale si tratta di servitù concessa senza alcuna indennità. Che questa interpretazione derivata dalla lettera e dalla relativa posizione di quelle tre disposizioni si rafforza insuperabilmente, considerando la probabilità che la legge avesse, coll'articolo 145, voluto fare, colla cessazione del bisogno, cessare ancora il rimedio della legge stessa accordato, e non già sopprimere una servitù dalle parte stessa volontariamente stabilita per contratto". It-"tacita convenzione" invokata mill-attur fl-istess nota tiegħu tibqa' sseħħ sakemm ikun hemm il-bżonn tal-passaġġ u biex wiehed juża l-kliem tal-Laurent (Vol. 8 pag. III) "quando la causa unica che da origine ad un diritto viene meno, il diritto si estingue del pari: è il caso di applicare l'antico adagio: cessante causa, cessat effectus".

Id-diffikoltà l-oħra li ssollewa l-attur fl-istess nota tiegħu hija l-artikolu 486 imsemmi tagħqid ta' fond ma' ieħor, ossia "incorporation" fit-test ingliz, u dawn il-kliem jimportaw illi ż-żewġ fondi jsiru fond wiehed b'mod li jitilfu l-identità tagħhom separata u għalhekk ma kienx biżżejjed is-sempliċi kontiguità: multo magio meta jkun hemm bħal fil-każ preżenti dislivell ta' xi erba' (4) piedi li attwalment u fiżikament jopponi ruħu għal kwalunkwe konċett ta' tagħqid jew "incorpo-

ration". It-test taljan kien juża l-kelma "unione" u l-ligi taljana, art. 596 tuża l-kelma "riunione". L-awturi li jtkellmu fuq din id-dispożizzjoni tal-ligi jidheru li johduha bħala haġa paci-fika illi ma hemm ebda bżonn illi l-fondi jitilfu l-identità tagħhom, imma basta li jkun hemm il-Kontiguità, u jaslu biex jgħidu illi l-fondi li jingħaqdu flimkien inqas ma hemm bżonn li jkunu tal-istess natura billi jista' jkun unjoni ta' fond rustiku ma' fond urban jew vice versa (Ara Pacifici Mazzoni Servitù Pag. 513, Ricci Cod. Civ. Pag. 403). Għalhekk fil-każ tal-attur ma huwiex ostattiv għal konċett tat-"taġġid" il-fatti illi hemm dislivell bejn iż-żewġ għelieqi billi dina hija kwistjoni ta' fatt li tirrigwarda biss il-grad tal-ispiza u tal-inkonvenjenza involuti u li fil-każ in ispeċje mill-perit tekniku gie kalkolat li ma huwiex eċċessiv.

Din l-aħħar osservazzjoni tapplika għall-aħħar lament tal-attur cioè illi l-perit ittraskura dawk l-elementi li rriżultaw mill-aċċess u li jikkostitwixxu interkluzjoni relativa mħabba n-neċessità tal-kostruzzjoni tar-rampa, it-telf tal-ispazju kultivabbli biex fuqu tigi eretta r-rampa, il-manutenzjoni tagħha, eċċ. Il-perit tekniku għal kuntrarju ha dawn l-elementi kollha in konsiderazzjoni meta huwa kkalkola illi bi spiza ta' mhux iktar minn erbghin lira r-rampa setgħat tigi kostruita u b'mod illi l-ispejjeż tal-manutenzjoni tagħha jkunu negligibbili. Inqas ma rriżulta mill-provi li b'dan il-mod l-attur imħabba li sejjer isofri xi preġudizzju ma jibqax juża l-passaġġ li attwalment qiegħed juża.

Il-Qorti għaldaqshekk taqbel mal-perit illi l-fond tal-attur ma baqax interkluz. Hekk ukoll taqbel mal-perit illi l-attur ma setax jakkwista d-dritt permezz tal-preskrizzjoni u dan għarraġuni illi fl-żmien li fih kien gie prattikat il-passaġġ il-fond kien komuni u l-komunista ma jistax jippreskrivi fuq fondi komuni għaliex il-komproprietarji għandhom drittijiet ugwali

fuq kollox u fuq kull parti.

Il-Qorti taqbel ukoll ma dak li rrelata l-Perit illi l-Kodiċi Franciż ma għandux dispożizzjoni simili għal dik tal-artikolu 486 tal-Kodiċi Civili tagħna: wiehed jista' jżid illi għalkemm ma hemmx din id-dispożizzjoni diversi awturi kienu favur iċ-ċessazzjon tas-servitù meta jispicċa l-bżonn tagħha. Ara Laurent Loc. cit. Baudry Ran, citati mill-istess attur, eċċ.

Għal dawn ir-ragunijiet u għal dawk tal-perit legali li din il-Qorti tadotta tiddeċiedi billi tiċhad it-talba bl-ispejjeż kontra l-attur.

---